



## 2026 Kikugawa City Comprehensive Health Screening

We provide a health screening that includes a cancer screening. Have a year to check the state of your health.

Types of Screening	Eligible: *Ages as of April 1, 2026	Contents	Self-Pay
Stomach Cancer	40 Years of Age or Older	Barium Test	1,500 yen
Colon Cancer		Stool Occult Blood Test	600 yen
Chest		X-Ray	300 yen
Prostate Cancer	Men 50 Years of Age or Older	Blood Test	1,000 yen
Breast Cancer	Women 40 Years of Age or Older (Held every other year) *Those who did not receive a city subsidized screening in 2025	Mammography	1,300 yen
Cervical Cancer	Women 20 Years of Age or Older (Held every other year) *Those who did not receive a city subsidized screening in 2025	Cervical Cytology	1,100 yen
Hepatitis	40 Years of Age or Older *Those who have never received a city provided hepatitis test	Blood Test	1,000 yen ※Free for 40・45・50・55・60・65 years of age
Osteoporosis	Women Aged 40, 45, 50, 55, 60, 65, 70	Bone Mineral Specimen Test (X-Ray)	800 yen
30s ifestyle-Related Disease	30-38 years of Age	Height Measurement, Blood Test, etc.	1,500 yen

Registration Deadline: Friday May 29, 2026

How to Register: ①Phone (TEL:0537-37-1112) ②Kenkozukuri-ka (Plaza Keyaki) ③Online → 

\*The screening will run from September 2026 to January 2027. Applicants will be notified around August 2026.

\*Breast and cervical cancer screenings can be taken individually. (All other screenings are group screenings.)

Medical Institutions Offering Screening: Breast Cancer Screening ⇒ Kikugawa Hospital Health Screening Center  
 Cervical Cancer Screening ⇒ Kikugawa Hospital Health Screening Center, Matsushita Ob-gyn Clinic

Registration/Inquiries Hoken Iryo-kakari, Kenkozukuri-ka (Plaza Keyaki) TEL: 0537-37-1112

## Save Your National Pension Insurance Premiums with One Lump Sum Payment

The National Pension System provides a discount for paying your insurance premiums in advance in one lump sum.

◆Payment methods:

①Direct Debit (the most reasonable option) ②Use a Payment Slip ③Pay with a Credit Card

◆Discount for Direct Debit:

6-Month Payment: ¥1,190, 1-Year Payment: ¥4,400 for 2-years. Payment: ¥17,010.

◆Application deadline is Friday, February 27. \*Must arrive at Kakegawa Pension Office.

Application/Inquiries Kokuho Nenkin-kakari, Shimin-ka (TEL:0537-35-0915), Kakegawa Pension Office  
 National Pension Division (TEL:0537-21-5524 Auto-Voice Guidance 2→2)

## Disaster Response Headquarters and Horinouchi Gymnasium Construction Started

We are currently constructing the Disaster Response Headquarters and renovating the aging Horinouchi Gymnasium. The north exit of the main building has been closed. If you're visiting the main building, enter and exit your car through the south entrance.



## February 2026 Citizen's Calendar

### Open Days of City Hall on Sunday

February 8: Shimin-Ka in City Hall

February 15: Ogasa Shimin-ka

in Ogasa Branch Office

Open Hours: 8:15 am to 12:15 pm

### Provided Services

1. Issuance of Resident's Card Copy (Only for Kikugawa City residents)
  2. Issuance of Seal Registration Certificate
  3. Seal Registration
  4. Issuance of Family Register Whole or Extract Copy
- ※Any family members can apply for 1 and 2, but only applicable people can apply for 3 and 4.

### Extended Hour on Wednesdays

February 4, 18, and 25

Open Hours: 8:15 am to 7:00 pm

### Available Facilities

City Hall  
 City Hall Ogasa Branch Office  
 Chuo Kominkan (community center)  
 Water Fee Customer Center  
 Plaza Keyaki  
 (Social Welfare Council and Children's Hall are closed)

※ We may not handle some of our services in the extended hours and may ask you to visit us on other occasions.

### Taxes and Public Fees Payment

National Health Insurance Tax	8th Period
Medical Insurance Premiums for the Elderly	7th Period
Nursing Care Insurance Premiums	6th Period
Municipal House Rent	For Feb.
Childcare Fee	For Feb.
After School Children's Club Fee	For Feb.
Water Supply and Sewerage (A Region)	For Dec. and Jan.

## Kikugawa City Assistance Desk for Foreigners (at Chiiki Shien-ka in Plaza Kikuru)

Please refer to the table below for counselor locations and hours.

Counselors will advise foreign residents on daily living, including interpretation services.

Counselor Hours: 8:15 a.m. - 5:00 p.m. ○: All hours, △: Morning hours, □: Afternoon hours

\*Counselor locations and hours are subject to change without notice. Please ask us if available before visiting.

	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
Portuguese (Plaza Kikuru 2F)	□	○	○	○	○
Portuguese (Ogasa Branch)	△	△	/	△	/
English(Plaza Kikuru 2F)	/	△	△	△	/
Japanese	○	○	○	○	○

Consultation through video interpretation and telephone interpretation is also available. Consult with us on any matter by phone (☎ 0537-35-0925) or email ([tabunka@city.kikugawa.shizuoka.jp](mailto:tabunka@city.kikugawa.shizuoka.jp)). Consultation is free of charge.

\*A Portuguese/English interpreter has been assigned to the Zeimu-ka (Tax Department) as of April 1, 2025.

Working Hours: Monday through Friday, 8:15 a.m.-5 p.m. (2nd and 4th Wednesdays, 10:15 a.m.-7 p.m.)

## Visit Our Facebook

- Languages: Portuguese, English, and Plain Japanese
- Contents: Information of events in Kikugawa City, disasters, and introduction of various consultation services.



## We Are Holding Recycling Book Offerings!

You can get unused books and magazines for free from the library.

Dates: February 28 (Saturday) to March 8 (Sunday).

Venue: Ogasa Library, Conference Room

Advance reservations and holds are not available.

Recycled books are not allowed for resale.

Please bring your own bags.



れいわ ねんど きくがわしそごうけんしん  
令和8年度 菊川市総合検診



へんしゅうはつこう きくがわしやくしよ ちいきしえんか  
編集発行 菊川市役所 地域支援課  
☎ 0537-35-0925

がん 検診のおしらせ です。1年に1回は 検診を受けて、自分の 健康状態を 確認しましょう。

検診の種類	対象者 ※年齢は2026年4月1日時点	内容	自己負担額
胃がん検診	40歳以上	バリウム検査	1,500円
大腸がん検診		便潜血検査	600円
胸部検診		レントゲン	300円
前立腺がん検診	50歳以上の 男性	血液検査	1,000円
乳がん検診	40歳以上の 女性(隔年実施) ※2025年に 市の 補助で 検診を 受けていない人	マンモグラフィ	1,300円
子宮頸がん検診	20歳以上の女性(隔年実施) ※2025年に 市の 補助で 検診を 受けていない人	子宮頸部細胞診	1,100円
肝炎検査	40歳以上 ※市の 肝炎検査を 受けたことが ない人	血液検査	1,000円 ※40・45・50・55・60・65歳の 人は 無料
骨粗しょう症検診	40・45・50・55・60・65・70歳の 女性	骨塩定量検査(X線)	800円
30代生活習慣病健診	30～38歳	身長計測・血液検査等	1,500円

申し込み期限: 2026年5月29日(金)

申込方法: ①電話(TEL:0537-37-1112) ②健康づくり課窓口で直接(プラザけやき内) ③申込みフォーム →

※実施時期は 2026年9月～2027年1月です。申し込んだ方には、2026年8月頃に 通知を 送ります。

※乳がん検診、子宮頸がん検診は 個別で 受けられます。(それ以外は 集団での 検診です)

実施医療機関: 乳がん検診 ⇒ 菊川病院健診センター 子宮頸がん検診 ⇒ 菊川病院健診センター、松下産婦人科医院

申し込み・問合せ 健康づくり課 保健医療係(プラザけやき内 TEL:0537-37-1112)

こくみんねんきんほけんりょう はら やす  
国民年金保険料を まとめて払うと 安くなります

国民年金には、保険料を まとめて 前払いすると 割引になる 制度が あります。

◆お金を 払う 方法: ① 口座振替(※口座振替が 1番 安いです) ②納付書で 払う ③クレジットカードで 払う

◆口座振替で 安くなるお金: 6ヶ月まとめて払う: 1,190円、1年まとめて払う: 4,400円、2年まとめて払う: 17,010円

◆申込期限: 2月27日(金) ※掛川年金事務所必着

申し込み・問合せ 市民課 国保年金係(TEL:0537-35-0915)

掛川年金事務所 国民年金課(TEL:0537-21-5524 自動音声案内2→2)

さいがいたいさくほんぶとう ほりのうちたいいくかん しんちくこうじ  
災害対策本部棟・堀之内体育館の 新築工事が はじまりました

災害対策本部の 整備と 古くなった 堀之内体育館の 建て替え工事を 進めています。

工事のため、本庁舎敷地の 北側を 封鎖して います。

本庁舎に 車で 来た時は、南側から 出入りしてください。



市役所の 日曜開庁日	市役所の 水曜日業務延長	納税と 公共料金
2月8日: 市役所本庁舎市民課 2月15日: 市役所小笠支所 小笠市民課 時間: 午前8:15から12:15	2月4日、18日、25日 時間: 午前8:15から午後7:00 対象施設 市役所本庁、小笠支所、中央公民館 水道料金お客様センター、プラザけやき (社会福祉協議会、児童館除く) ※業務により取扱い出来ないもの、再度来庁をお願いする場合があります。	国民健康保険税 第8期 後期高齢者医療保険料 第7期 介護保険料 第6期 市営住宅使用料 2月分 保育料 2月分 放課後児童クラブ利用料 2月分 上下水道料金(A地区) 12・1月分

きくがわしが いこくじんそうだんまどぐち ばしよ ぶらざ かい ちいきしえんか  
菊川市外国人相談窓口(場所: プラザきくる 2階 地域支援課)

相談員の いる場所と 時間は 下の表を みてください。

相談員とは...外国人住民の 生活についての 相談にのります。通訳も 行います。

★相談員が いる時間(時間: 午前8時15分～午後5時) ○: 午前と午後、△: 午前、□: 午後

※相談員の いる場所と 時間は 予告なく 変更になる場合が あります。来庁前に 相談員(通訳員)がいるか 問合せください。

	月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日
ポルトガル語(プラザきくる2階)	□	○	○	○	○
ポルトガル語(小笠支所)	△	△	/	△	/
英語(プラザきくる2階)	/	△	△	△	/
日本語	○	○	○	○	○

映像通訳や 電話通訳を 使って お話を 聞くことも できます。なんでも 相談してください。

電話(0537-35-0925)と メール(tabunka@city.kikugawa.shizuoka.jp)でも 相談できます。お金は かかりません。

★2025年4月1日から 税務課に ポルトガル語と 英語の 通訳員を 配置 します。

勤務日時: 月曜～金曜 8時15分～17時(第2、4水曜日は 10時15分～19時)

Facebook を 見てください

- 言葉: ポルトガル語、英語、簡単な日本語
- 内容: 菊川市の イベント、災害、いろいろな相談窓口の 紹介など



ほん りさいくくるいち かいさい  
本の リサイクル市を 開催します

図書館で 保存しなくなった 本や 雑誌を 無料で もらえます。

期間: 2月28日(土)～3月8日(日)

会場: 小笠図書館 会議室

注意: 事前の 予約や 取り置きは していません。

リサイクル本の 転売は しないで ください。  
マイバッグを 持ってきて ください。

